

Dolphin SO 09610 / SO 09615 / SO 09620



Fuß-Auslösetaste für
Höhenverstellung der Tischplatte.

Foot-operated release button
for adjusting the height
of the table top.

Botón en la base para
regular la altura del tablero.

Tasto sulla base per la
regolazione dell'altezza del
piano del tavolo.

Gleiter für erhöhte Standsicherheit.

Glides for greater stability.

Patas fijas para una mayor estabilidad.

Pattini per una maggiore stabilità.

Hersteller/Manufacturer/Fabricante/Produttore:

Bürositzmöbelfabrik **Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co.**, Espanstraße 29, D-91238 **Offenhausen/Germany**
Tel. +49 (0) 91 58 / 17- 0, **Fax** +49 (0) 91 58 / 10 07, **Internet** www.dauphin.de, **E-Mail** info@dauphin.de

Vertrieb/Distribution/Ventas/Distribuzione:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG, Espanstraße 36, D-91238 Offenhausen/Germany,
Tel. +49 (0) 91 58/17-7 00, **Fax** +49 (0) 91 58/17-7 01, **Internet** www.dauphin-group.com, **E-Mail** info@dauphin-group.com

For further information please contact: www.dauphin-group.com

Tischplatte neigbar und dreistufig
arretierbar, 0°/15°/45°;

Klemmhebel lösen, Platte anheben
und in die gewünschte Position
führen, Klemmhebel schließen.

Table top can be tilted and locked in
three positions (0°/15°/45°);
Release the locking lever, lift the
table top and move it into the desired
position, close the lever again.

Tablero de mesa inclinable y
bloqueable en tres posiciones:
0°/15°/45°. Soltar la palanca de
sujeción, elevar el tablero y colocar
en la posición deseada, cerrar la
palanca de sujeción.

Piano del tavolo inclinabile e
bloccabile in tre posizioni,
0°/15°/45°; Allentare la leva di
bloccaggio, sollevare il piano e
portarlo nella posizione desiderata,
quindi chiudere la leva di bloccaggio.

SO 09610: Tischhöhe fix (74cm)
Fixed table height (74cm)
Altura de mesa fija (74cm)
Altezza tavolo fisso (74cm)

SO 09615: Tischhöhe 70 - 80 cm
Table height 70 - 80 cm
Altura de mesa 70 - 80 cm
Altezza tavolo 70 - 80 cm

SO 09620: Tischhöhe 95 - 120 cm
Table height 95 - 120 cm
Altura de mesa 95 - 120 cm
Altezza tavolo 95 - 120 cm



DAUPHIN
HumanDesign® Company

Gebruiksaanwijzing / Mode d'emploi Betjeningsvejledning / Инструкция по эксплуатации

99 09608 000

Dolphin SO 09610 / SO 09615 / SO 09620



Voetschakelaar voor hoogteverstelling van het tafelblad.

Fodudløserknap til højdejustering af bordpladen.

Touche de commande au pied pour réglage de hauteur de plateau.

Педаль, предназначенная для регулировки высоты поверхности стола.

Glijders voor extra grote stabiliteit.

Glidere for forøget stabilitet.

Patins pour une meilleure stabilité.

Ползун для повышенной устойчивости.

Tafelblad neigbaar en in drie standen vergrendelbaar 0°/15°/45°. Zet de klemhendel los, til het blad op en breng het in de gewenste positie, zet de klemhendel weer vast.

Bordpladen er skråindstillelig og kan låses fast på 0°/15°/45°; Løs klemmehåndtaget, løft pladen i den ønskede position, spænd klemmehåndtaget.

Plateau inclinable et verrouillable en trois positions, 0°/15°/45°; Desserrer le levier de blocage, soulever le plateau et le situer dans la position souhaitée, fermer le levier de blocage.

Наклоняемая поверхность стола с фиксацией в трёх положениях, 0°/15°/45°; Открыть зажимный рычаг, приподнять поверхность стола и выбрать необходимое положение, зажимный рычаг закрыть.

SO 09610: Tafelhoogte vast (74cm)
Fast bordhøjde (74cm)
Hauteur de table fixe (74cm)
Высота стола, фикс (74cm)

SO 09615: Tafelhoogte 70 - 80 cm
Bordhøjde 70 - 80 cm
Hauteur de table 70 - 80 cm
Высота стола 70 - 80 cm

SO 09620: Tafelhoogte 95 - 120 cm
Bordhøjde 95 - 120 cm
Hauteur de table 95 - 120 cm
Высота стола 95 - 120 cm

Fabrikant / Fabricant / Producent / Производитель:

Bürositzmöbelfabrik **Friedrich-W. Dauphin** GmbH & Co., Espanstraße 29, D-91238 Offenhausen/Germany
Tel. +49 (0) 91 58 / 17- 0, Fax +49 (0) 91 58 / 10 07, Internet www.dauphin.de, E-Mail info@dauphin.de

Verkoop / Distribution / Distribution / Продажа:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG, Espanstraße 36, D-91238 Offenhausen/Germany,
Tel. +49 (0) 91 58/17-7 00, Fax +49 (0) 91 58/17-7 01, Internet www.dauphin-group.com, E-Mail info@dauphin-group.com

For further information please contact: www.dauphin-group.com



DAUPHIN
HumanDesign® Company

10 820 79 07/09 1.31.26